

Třebíč 12. 6. 1964

Très cher Monsieur Jaguer,

je comprends le français, mais écrire c'est pour moi très difficile. J'aime beaucoup votre poème "24 ore à Milano" /je le traduisis en tchèque/ et je veux collaborer /coopérer/ avec Vous, avec vos amis, avec Phases. J'attends aussi avec impatience la visite de J. Coquelet et A. Henisz chez nous. Après une longue solitude je suis heureux, très heureux Weiter werde ich lieber deutsch schreiben. Es wird gut, wenn mir Herr A. Henisz /und auch J. Coquelet/ schreibt, wann wird er zu uns fahren. Anfang /6. - 10.7./ und Ende /23. - 28.7./ Juli werde ich in Prag. Nach 20. 8. soll ich nach Österreich fahren, aber ich weisz noch nicht, ob ich den Reisepass bekommen werde. Sie schreiben über certains milieux mais je suis un poète maudit et je tousse dessus les conformists.

Als die Phases 9 kommen, werde ich Ihnen wieder schreiben. - Ich will Ihnen noch mitteilen, dasz einige von meinen Alchymages /frottages/ sind auch in der Galerie Lambert /14, rue st. Louis-en-l'Ile, Paris-4^e, aber die Phases sind mir näher, dort bin ich zu Hause. Mit diesem Brief gebe ich Ihnen Recht meine Alchymages aus der Galerie Lambert nehmen, alle gehören jetzt Ihnen.

Fraternellement et le plus
cordial

Ladislav Novák

Ladislav Novák
Nezvalova 44
Třebíč
Tchécoslovaquie

j'ai reçu votre lettre aujourd'hui (12.6.).